

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 13 janvier 2014

C A N A D A
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE BROMÉ-MISSISQUOI

Une séance ordinaire s'est tenue à l'Hôtel de Ville, le lundi 13 janvier 2014 à compter de 19 h 00. Les membres du conseil formant quorum sous la présidence du maire Monsieur Jacques Ducharme selon les dispositions du Code municipal.

Sont présents les conseiller(ère)s suivant(e)s :

MM.	Pierre Tougas	Marie-France Moquin
	Charles Barbeau	
Mmes	Suzanne Lessard	

Sont absents les conseillers Louis Roy et Jean Lévesque.

Madame Anne Pouleur, directrice générale et secrétaire-trésorière est présente.

DÉPÔT DU RAPPORT ANNUEL DU MAIRE

Le maire dépose le rapport annuel en regard de l'article 955 (CM) et avise l'assemblée qu'il sera livré à chaque adresse civique.

RÉS 449-01-14 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau
Appuyé de la conseillère Marie-France Moquin
Résolu à l'unanimité

QUE : Ce conseil adopte l'ordre du jour tel que décrit ci-dessous :

1. Dépôt du rapport du maire sur la situation financière
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal du 2 décembre 2013
4. Adoption de la liste des comptes à payer
5. Suivis et informations du maire
6. Correspondance
7. Conseil établissement de l'école Saint-François d'Assise
8. Nomination d'un représentant au conseil des maires
9. Demande d'appui et d'aide financière au pacte rural 2014 pour Vitalité Frelighsburg
10. Demande d'appui et d'aide financière au pacte rural 2014 pour Tourisme Art Commerce de Frelighsburg
11. Demande d'appui et d'aide financière au pacte rural 2014 pour la Société d'histoire et de patrimoine de Frelighsburg
12. Demande d'appui et d'aide financière au pacte rural 2014 pour la Municipalité de Frelighsburg – Agent de développement pour revitaliser Frelighsburg
13. Demande d'appui et d'aide financière au pacte rural 2014 pour la Municipalité de Frelighsburg – Passerelle piétonnière
14. Demande d'appui au pacte rural 2014 pour Le Phare source d'entraide
15. Offre de services professionnels desserte de la Maison de la Pomme
16. Modification de la résolution 358-06-2013
17. Mise sur pied d'un comité de pilotage dans la démarche MADA
18. Dépôt du rapport mensuel de l'inspecteur en bâtiment

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 13 janvier 2014

19. Dépôt du rapport mensuel de l'inspecteur en voirie
20. Dépôt du rapport mensuel du directeur incendie
21. Dépôt de l'état des revenus et dépenses au 30 novembre 2013
22. Campagne anti-bruit motos
23. Varia
24. Période des questions
25. Levée de la séance

RÉS 450-01-14 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 2 DÉCEMBRE 2013

Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau
Appuyé du conseiller Pierre Tougas
Résolu à l'unanimité

QUE : Ce conseil adopte le procès-verbal du 2 décembre 2013 tel que rédigé par la directrice générale.

ADOPTÉ

RÉS 451-01-14 ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER

Il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard
Appuyé du conseiller Pierre Tougas
Résolu à l'unanimité

QUE : Ce conseil paye la liste des factures à payer telles que présentées ci-bas accompagnées des dépenses incompressibles qui ont été payées conformément au règlement 122-03-08 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires :

3093	Serge Racine	Vers. décembre déneigement trottoirs	1 504.42 \$
3094	PG Solutions Inc.	Contrat entretien et soutien applications 2014	7 254.92 \$
3095	Bell Canada	Services téléphoniques mensuels	1 177.75 \$
3096	Poste Canada	Médiaposte Souhairs de Noël	108.77 \$
3097	Code (M) Inc.	Remboursement de taxes	408.96 \$
3098	9248-4518 Québec Inc.	Remboursement de taxes	660.44 \$
3099	Charbonneau, Kateri	Remboursement de taxes	88.07 \$
3100	Deshaies, Martin	Remb. Achat aliments verglas déc 2013	241.28 \$
3101	Les Opérations Muscade Inc.	Aliments verglas 22-12-2013	86.52 \$
3102	François Charbonneau	Remb. Achat aliments verglas	135.85 \$
3103	Poste Canada	Médiaposte Messenger janvier 2014	108.77 \$
3104	Poste Canada	Médiaposte calendrier ramassage ordures	108.77 \$
3105			ANNULÉ
3106			ANNULÉ
3107			ANNULÉ
3108			ANNULÉ
3109			ANNULÉ
3110	Archambault, David	Remboursement de taxes	43.13 \$
3111	Gestion KJ-Tek Inc.	Remboursement de taxes	100.11 \$

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 13 janvier 2014

3112	Millette Stéphanie, Millette Benoît	Remboursement de taxes	83.89 \$
3113	Add Tech Électronique Inc.	Équipements divers & pièces communications	469.59 \$
3114	Airtech 3000	Nettoyage système ventilation Hôtel de ville	2 259.26 \$
3115	Aquatech Inc.	Opération usine eau potable déc, travaux divers octobre 2013	3 360.84 \$
3116	Aréo-Feu Ltée	Achat cylindre air comprimé (4), pièces et accessoires camions incendie	3 541.94 \$
3117	Béton Blanchard	Béton dalle sous réservoir huile Hdv	247.20 \$
3118	Câble Axion Digitel Inc.	Services internet mensuels	206.79 \$
3119	Carrière Dunham	Pierre (16 - 18 Abbott's Corner)	481.03 \$
3120	Chevalier & Frères Inc.	Excavation, destruction dame castors Eccles Hill	258.69 \$
3121	Commission scolaire du Val-des-Cerfs	Frais utilisation locaux école St-François d'Assise 10-01 au 31-03-2014	862.31 \$
3122	Communication Plus	Radio portatif nouveau pompier	295.50 \$
3123	Concassage Pelletier Inc.	Achat pierre grise voirie et service incendie, nettoyage des fossés	19 448.31 \$
3124	CONT-A-C-T Technologies	Remplacement UPS défectueux, pièces	1 480.24 \$
3125	DBR Informatique	Photocopies mensuelles	43.13 \$
3126	CSST	Cotisations bénévoles	245.27 \$
3127	Nopac Environnement	Enlèvement des ordures	162.50 \$
3128	Bruno De Kinder	Messenger novembre et décembre 2013	558.83 \$
3129	ABCDE Internet Inc. Dépanneur du Village	Services postaux, journaux déc 2013	274.77 \$
3130	Dépanneur Chez Ben	Ponceau Abbott's Corner	1 559.84 \$
3131	Groupe GFE Inc.	Renouv. Contrats système alarme édifices municipaux	850.80 \$
3132	Desjardins Sécurité financière	Cotisations décembre 2014	748.68 \$
3133	Roy, Diane	Remplacement boîte aux lettres	90.82 \$
3134	Donald Carey	Déneigement versement janvier 2014	51 918.45 \$
3135	Educ Expert	Frais déplacement instructeurs formation pompier 1	143.43 \$
3136	Hendress + Hauser	Sonde de Ph	275.00 \$
3137	Entreprises Philippe Bourdeau	Contrat déneigement immeubles municipaux janvier 2014, travaux divers voirie verglas déc 2013, entretien de chemins (Spencer et Eccles Hill, nettoyage chemins et épandage abrasifs verglas	6 751.91 \$
3138	Gestim Inc.	HP mensuels urbanisme	2 616.77 \$

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 13 janvier 2014

3139	Ghislain Côté Inc.	Vérif, installation électrique locaux, ballasts Hdv	312.04 \$
3140	Groupe Maska	Entretien et accessoires camions incendie et pour Apria	129.64 \$
3141	Hach Sales & Service Canada LP	Réactifs usine eau potable	89.46 \$
3142	Impressions DF	Impression Messenger déc 2013, 2e page papier à lettres, impressions MADA	393.91 \$
3143	J.A. Beaudoin Const. Ltée	Grattage plusieurs chemins, transport pierre, ponceau Abbott's Corner	6 109.14 \$
3144	J.O. Lévesque Inc.	Pièces accessoires voirie, fournaise Hdv, quincaillerie	162.09 \$
3145	Raymonde Jouvin	Ouverture portes, surveillance gymnase	320.00 \$
3146	Lab. D'analyses S.M. Inc.	Analyses d'eau	60.94 \$
3147	Lamothe Énergie Inc.	Diesel, essence service incendie et verglas déc 2013	1 130.34 \$
3148	Linda Tétreault	Contrat entretien Hdv décembre 2013	683.65 \$
3149	Lou-Tec Industriel	Location scie à chaîne verglas	40.10 \$
3150	Meunier Électrique & Fils	Réparation soufflante usine épuration	1 911.29 \$
3151	Ministère Revenu Québec	Cotisations employeur nov et déc 2013	8 840.39 \$
3152	Moquin, Marie-France	Frais déplacement formation conseil	28.19 \$
3153	Bernard Ouellet	Remboursement aliments verglas 2013	27.48 \$
3154	Papeterie L'Écologic Enr.	Diverses fournitures bureau	108.72 \$
3155	Paradis Lemieux Francis, Avocats	Hon prof entre sept et déc 2013, inscriptions formation éthique et déontologie pour le nouveau conseil	2 943.36 \$
3156	Petite caisse	Petite caisse	80.00 \$
3157	Les Pétroles Dupont	Huile à chauffage Hdv, caserne incendie, diesel génératrice usine eaux usées	7 078.37 \$
3158	PG Solutions Inc.	Papeterie	492.25 \$
3159	Francis Picard	Hon prof tech. informatique	228.51 \$
3160	Pieuxxtrême	12 pieux Parc Dwyer	1 586.66 \$
3161	Plomberie Corriveau	Système chauffage centre des loisirs	3 183.87 \$
3162	Propane du Suroît	Location annuelle réservoir propane, propane pour génératrice	374.69 \$
3163	Rainville Automobile 1975, Inc.	Inspections SAAQ camions incendie	724.93 \$
3164	Receveur général du Canada	Cotisations de l'employeur oct à déc 2013	6 461.92 \$
3165	Remorquage 4 Saisons	Remorquage camion Ford 350	143.72 \$

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 13 janvier 2014

3166	Serge Racine	Vers. Janvier 2014 contrat déneigement trottoirs, déneigement patinoire, déglacage trottoirs déc 2013	1 929.45 \$
3167	Serv. Mécaniques Martin Jetté Enr.	Inspection et graissage camions incendie	204.67 \$
3168	Suzanne Lessard	Salaire net à payer 3 mois	1 368.13 \$
3169	Techno-Contrôle 2000 Inc.	Inspection et recharge cylindre air comprimé	78.20 \$
3170	Tougas, Pierre	Salaire net à payer 3 mois, frais déplacement formation conseil	1 396.32 \$
3171	Traçage de l'Estrie	Travaux chemins verglas 2013	781.83 \$
3172	Ville de Dunham	Contrat enlèvement ordures	6 454.03 \$
3173	Y. Gosselin & Fils Ltée		ANNULÉ
3174	Y. Gosselin & Fils Ltée	Quincaillerie, art. ménagers, sel à déglacer, aliments verglas, épicerie Fête Bénévoles	707.77 \$
3175	Yuvo	Support implantation service cellulaire (80%)	6 622.56 \$

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉ

SUIVIS ET INFORMATIONS DU MAIRE

- Suivi entretien de la patinoire
- Verglas
- Budget
- Hortinove

CORRESPONDANCE

RÉS 452-01-14 DEMANDE ACHAT DE MATÉRIEL POUR LA LIGUE DE HOCKEY EXTÉRIEUR DE FRELIGHSBURG

CONSIDÉRANT la demande de la Ligue de Hockey Extérieur de Frelighsburg;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par le conseiller Pierre Tougas
Appuyé du conseiller Charles Barbeau
Résolu à l'unanimité

QUE : La Municipalité de Frelighsburg achète du matériel pour la patinoire du Parc Goodhue au montant de 110,00 \$.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

ADOPTÉ

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 13 janvier 2014

RÉS 453-01-14 CONSEIL D'ÉTABLISSEMENT DE L'ÉCOLE SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau
Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard
Résolu à l'unanimité

QUE : Le conseil municipal nomme la conseillère Marie-France Moquin pour siéger en tant que représentante de la Municipalité au sein du conseil d'établissement de l'école Saint-François d'Assise.

ADOPTÉ

RÉS 454-01-14 NOMINATION D'UN REPRÉSENTANT AU CONSEIL DES MAIRES

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Frelighsburg est représentée par le maire, Monsieur Jacques Ducharme, au sein du conseil des maires de la MRC de Brome-Missisquoi;

CONSIDÉRANT QU' en son absence au sein du conseil des maires, il est important de nommer un représentant du conseil municipal;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin
Appuyé du conseiller Pierre Tougas
Résolu à l'unanimité

QUE : Monsieur Jean Lévesque est nommé représentant de la Municipalité de Frelighsburg en remplacement de Monsieur Jacques Ducharme au conseil des maires de la MRC Brome-Missisquoi, lorsque nécessaire. Advenant la non-disponibilité de Monsieur Jean Lévesque, Madame Suzanne Lessard sera la deuxième remplaçante et par la suite, ce sera Monsieur Charles Barbeau.

ADOPTÉ

RÉS 455-01-14 DEMANDE D'APPUI ET AIDE FINANCIÈRE AU PACTE RURAL 2014 POUR VITALITÉ FRELIGHSBURG

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin
Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard
Résolu à l'unanimité

QUE : La Municipalité de Frelighsburg appuie la demande de l'organisme Vitalité Frelighsburg au pacte rural de Brome-Missisquoi 2014 pour le projet « Activités des comités actifs de Vitalité Frelighsburg »;

QUE : La Municipalité de Frelighsburg participera pour un montant de 3 675 \$ conditionnellement à l'acceptation de la demande d'aide financière auprès du pacte rural 2014.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

ADOPTÉ

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 13 janvier 2014

RÉS 456-01-14 DEMANDE D'APPUI ET AIDE FINANCIÈRE AU PACTE RURAL 2014 POUR TOURISME ART COMMERCE DE FRELIGHSBURG

Il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard
Appuyé de la conseillère Marie-France Moquin
Résolu à l'unanimité

QUE : La Municipalité de Frelighsburg appuie la demande de l'organisme Tourisme Art Commerce de Frelighsburg au pacte rural de Brome-Missisquoi 2014 au projet « Happenings d'improvisation picturale » ;

QUE : La Municipalité de Frelighsburg participera pour un montant de 7 500 \$ conditionnellement à l'acceptation de la demande d'aide financière auprès du pacte rural 2014.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

ADOPTÉ

RÉS 457-01-14 DEMANDE D'APPUI ET AIDE FINANCIÈRE AU PACTE RURAL 2014 POUR SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE PATRIMOINE DE FRELIGHSBURG

Il est proposé par le conseiller Pierre Tougas
Appuyé de la conseillère Marie-France Moquin
Résolu à l'unanimité

QUE : La Municipalité de Frelighsburg appuie la demande de l'organisme Société d'histoire et de patrimoine de Frelighsburg au pacte rural de Brome-Missisquoi 2014 pour le projet « Centenaire de l'école Saint-François d'Assise (1914-2014) et le centenaire de la première guerre mondiale 1914 » ;

QUE : La Municipalité de Frelighsburg participera pour un montant de 2 416 \$ conditionnellement à l'acceptation de la demande d'aide financière auprès du pacte rural 2014.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

ADOPTÉ

RÉS 458-01-14 DEMANDE D'APPUI ET AIDE FINANCIÈRE AU PACTE RURAL 2014 POUR LA MUNICIPALITÉ DE FRELIGHSBURG

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin
Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard
Résolu à l'unanimité

QUE : La Municipalité de Frelighsburg participera pour un montant de 13 698 \$ conditionnellement à ce que le projet « Agent de développement pour revitaliser Frelighsburg » soit accepté par le pacte rural Brome-Missisquoi 2014;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 13 janvier 2014

QUE : Le maire et la directrice générale sont autorisés à signer pour et nom de la municipalité tout document se référant à ce dossier.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

ADOPTÉ

RÉS 459-01-14 DEMANDE D'APPUI ET AIDE FINANCIÈRE AU PACTE RURAL 2014 POUR LA MUNICIPALITÉ DE FRELIGHSBURG – PASSERELLE PIÉTONNIÈRE

Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau
Appuyé de la conseillère Marie-France Moquin
Résolu à l'unanimité

QUE : La Municipalité de Frelighsburg participera pour un montant de 4 200 \$ conditionnellement à ce que le projet « Passerelle piétonnière » soit accepté par le pacte rural Brome-Missisquoi 2014;

QUE : Le maire et la directrice générale sont autorisés à signer pour et nom de la municipalité tout document se référant à ce dossier.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

ADOPTÉ

RÉS 460-01-14 DEMANDE D'APPUI ET AIDE FINANCIÈRE AU PACTE RURAL 2014 POUR LE PHARE SOURCE D'ENTRAIDE

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin
Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard
Résolu à l'unanimité

QUE : La Municipalité de Frelighsburg appuie la demande de l'organisme Le Phare source d'entraide au pacte rural de Brome-Missisquoi 2014 pour le projet « Regards croisés pour le rayonnement de notre région »;

QUE : La Municipalité de Frelighsburg participera au projet par le prêt de l'édifice Grammar School, où seront tenues les expositions, conditionnellement à l'acceptation de la demande d'aide financière auprès du pacte rural 2014.

ADOPTÉ

RÉS 461-01-14 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS DESSERTE DE LA MAISON DE LA POMME

CONFORMÉMENT à l'offre de services transmise à la Municipalité en date du 7 janvier 2014, dossier P13-11204-58, par la firme d'ingénierie WSP Canada Inc., concernant la rédaction d'une étude sur la desserte de la Maison de la Pomme,

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 13 janvier 2014

portant sur le raccordement de l'industrie au réseau d'égout de la Municipalité;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau
Appuyé du conseiller Pierre Tougas
Résolu à l'unanimité

QUE : La Municipalité de Frelighsburg engage pour la rédaction de cette étude, WSP Canada Inc., au montant incluant les taxes de 5 774 \$;

QUE : Tous les frais encourus par la Municipalité dans ce dossier seront remboursés par la Maison de la Pomme;

QUE : Le maire et la directrice générale sont autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tout document se référant à ce dossier.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

ADOPTÉ

RÉS 462-01-14 MODIFICATION DE LA RÉOLUTION 358-06-13

Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau
Appuyé du conseiller Pierre Tougas
Résolu à l'unanimité

QUE : Le conseil municipal nomme la conseillère Marie-France Moquin, représentante de la Municipalité au sein du comité de pilotage MADA, en remplacement du conseiller Louis Roy.

ADOPTÉ

RÉS 463-01-14 MISE SUR PIED D'UN COMITÉ DE PILOTAGE DANS LA DÉMARCHE MADA

Il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard
Appuyé du conseiller Pierre Tougas
Résolu à l'unanimité

QUE : Le conseil municipal met sur pied un comité de pilotage pour mener à bien la démarche MADA. Le comité est constitué des membres suivants :

Andrée Potter	Aînée & présidente de la Société d'histoire et de patrimoine
Louise Corriveau	Aînée & membre et représentante du Club de l'Âge d'Or
Marie-France Moquin	Conseillère municipale, représentante de la Municipalité
Monique Lacroix	Travailleuse communautaire du CSSS
Nicholas Brien	Directeur général, représentant Les Maisons Butters Inc.
Marie-Andrée Yelle	Superviseur au sein du cabinet d'assurances Roy Yelle Inc.
Jessica Roy	Représentante de Vitalité Frelighsburg
Martine Leduc	Représentante du restaurant Aux 2 Clochers
Marie-Carole Pinard	Coordonnatrice au sein de la Municipalité de Frelighsburg

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 13 janvier 2014

Miryam St-Pierre	Stagiaire
France Breton	Coordonnatrice pour MADA

ADOPTÉ

DÉPÔT DU RAPPORT DE L'INSPECTEUR EN BÂTIMENT

Je, Anne Pouleur, directrice générale dépose à la table du conseil le rapport mensuel de l'inspecteur en bâtiment.

DÉPÔT DU RAPPORT DE L'INSPECTEUR MUNICIPAL

Je, Anne Pouleur, directrice générale dépose à la table du conseil le rapport mensuel de l'inspecteur municipal.

DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL DU DIRECTEUR INCENDIE

Je, Anne Pouleur, directrice générale dépose à la table du conseil le rapport mensuel du directeur incendie.

DÉPÔT DE L'ÉTAT DES REVENUS ET DÉPENSES AU 30 NOVEMBRE 2013

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière dépose à la table du conseil, l'état des revenus au 30 novembre 2013.

RÉS 464-01-14 CAMPAGNE ANTI-BRUIT MOTOS

Il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard
Appuyé du conseiller Charles Barbeau
Résolu à l'unanimité

QUE : La Municipalité de Frelighsburg demande à la Sûreté du Québec qu'elle intervienne de façon répressive en 2014, à l'endroit des motocyclistes dont le silencieux est non-conforme;

QUE La Municipalité de Frelighsburg demande à la Sûreté du Québec qu'un total de 14 opérations soit effectué, la fin de semaine, sur son territoire entre les mois d'avril et octobre.

ADOPTÉ

RÉS 465-01-14 LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau
Appuyé du conseiller Pierre Tougas
Résolu à l'unanimité

DE : Lever la séance.

ADOPTÉ

Jacques Ducharme
Maire

Anne Pouleur
Directrice générale
Secrétaire-trésorière